

## Declaración Final del Grupo de Río en relación con los sucesos en la República del Ecuador

Se pone en conocimiento la Declaración Final del Grupo de Río en versión inglés y español, en relación con los sucesos en la República del Ecuador.

**VERSION ESPAÑOL:** 

## **DECLARACION**

En relación a los recientes sucesos ocurridos en la República del Ecuador y que ha dado lugar a la ocupación de cuarteles por parte de miembros de la Policía Nacional, el Grupo de Río manifiesta su mas amplio y decidido respaldo al Gobierno Constitucional del Presidente Rafael Correa, en las gestiones para buscar una solución armónica al conflicto y la preservación del orden público.

El Grupo de Río rechaza toda situación que implique el uso indebido de la fuerza y que comprometa la estabilidad política o la institucionalidad democrática de la República del Ecuador.

Igualmente, el Grupo de Río expresa su convicción de que los conflictos internos deben resolverse en el marco de la institucionalidad democrática y conforme al Estado de Derecho.

El Grupo de Río reafirma sus profundas convicciones democráticas e insta a que las partes en conflicto superen sus diferencias y continúen en la ruta de la afirmación de la democracia y del orden constitucional.

Santiago de Chile, 30 de septiembre de 2010.

\*\*\*\*\*





## **VERSION INGLES**

## **DECLARATION**

As regards the recent events occurred in the Republic of Ecuador, which gave rise to the occupation of headquarters by members of the National Police, the Rio Group expresses its strongest and most resolute support to the Constitutional Government of President Rafael Correa in his attempts to find a harmonious solution to the conflict and preservation of public order.

The Rio Group condemns any situation involving the unlawful use of force that might endanger the political stability or the democratic institutionality in the Republic of Ecuador.

Likewise, the Rio Group expresses its conviction that internal conflicts must be settled within the framework of the democratic institutionality and under the Rule of Law.

The Rio Group reaffirms its strongest democratic convictions and urges the parties in conflict to overcome their differences and continue on the road of consolidation of democracy and constitutional order.

Santiago, Chile, 30 September 2010.